

All Saints - Todos los Santos Parish

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Friday 9:00AM to 4:00PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Web page: www.allsaintswtby.org



~~~~~  
Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Parochial Vicar, Rev. Hector M. Rangel & Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)

## OUR LADY OF LOURDES CHURCH

♦ 309 South Main St., Waterbury, CT ♦

**CELEBRATION OF THE EUCHARIST**  
*Every second Saturday of the month*  
*Mass is celebrated in English & Italian*

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| <u>SATURDAY</u>  | <u>SUNDAY</u>    |
| 4:00PM (English) | 9:00AM (English) |

MONDAY - SATURDAY  
8:00AM (English)

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY  
6:30PM (SPANISH)

**CONFESSION EVERY SATURDAY AT 3:00PM**



## THE PRESENTATION OF THE LORD

Simeón blessed them and said to Mary his mother, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel." - Lk 2:34a

Simeón los bendijo, y a María, la madre de Jesús, le anunció: "Este niño ha sido puesto para ruina y resurgimiento de muchos en Israel". - Lc 2, 34

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCC. Leccionario ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

## SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

♦ 515 South Main St., Waterbury, CT ♦

**CELEBRATION OF THE EUCHARIST**

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| <u>SATURDAY</u>  | <u>SUNDAY</u>     |
| 6:00PM (SPANISH) | 8:30AM (SPANISH)  |
|                  | 10:30AM (ENGLISH) |
|                  | 12:30PM (SPANISH) |

### CHAPEL (CAPILLA)

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY  
9:00AM - BILINGUAL

TUESDAY  
9:00AM - ENGLISH

## OUR MISSION STATEMENT

*"Guided by the Holy Spirit, All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."*

## DECLARACIÓN DE NUESTRA MISION

*"Guiada por el Espíritu Santo, la familia parroquial de All Saints-Todos los Santos está llamada a vivir y proclamar la Buena Nueva. Nuestra parroquia Católica Romana valora nuestra diversidad multicultural y se esfuerza por ser una comunidad de Discípulos de Cristo. Buscamos reflejar la alegría de Cristo resucitado, que habita en todos nosotros, con todos los aspectos de la vida parroquial a través de la oración, la adoración, la vida familiar y la caridad".*

**Our Lady of Lourdes Mass Intentions**

Saturday, February 1

4:00 pm Luigi Ciriello req by sister Erminia

Sunday, February 2 - The Presentation of the Lord

9:00 am Nazzareno Aleandri & the Virive Family req by Family

Monday, February 3-St. Blaise, Bishop & Martyr; St. Ansgar, Bishop

8:00 am

Tuesday, February 4

8:00 am

6:30 pm

Wednesday, February 5 - St. Agatha, Virgin & Martyr

8:00 am Anthony Mortagua req by Family

6:30 pm Isaias Loja & Melchora Illescas req by Víctor Loja

Thursday, February 6 - St. Paul Miki and Companions, Martyrs

8:00 am

6:30 pm In honor of the Child Jesus (En honor al niño Jesús)  
req by Cuenca Calle Family

Friday, February 7

8:00 am

Saturday, February 8

8:00 am

4:00 pm Deceased Members of the Bonacassio Family &  
Shirley Lanouette req by Victoria Lanouette

Sunday, February 9

9:00 am Sonny Ferrucci & Daniel Ferrucci req by Family

**Shrine of St. Anne Mass Intentions**

Saturday, February 1

6:00 pm † Awilda Vélez, pet de su familia

Sunday, February 2 -The Presentation of the Lord

8:30 am † María Peña pet. de Silvia Peña (hermana)

10:30 am † America, Toñin, Edgar, Danny & Christina Arroyo  
req by family

12:30 pm † Diego José Mateo, Jr. pet. de Ana & José Mateo

Saturday, February 8

6:00 pm † Dolores Sánchez, pet de hijo y nietos

Sunday, February 9

8:30 am † Rosa Blanca Lalvay (5to aniv) pet. de Carmen Nieves

10:30 am † Eli Michelle Rivera req by Kimmie & David Rivera

12:30 pm † Mariano Cardona (1er aniv) pet. de su familia

**St. Anne Chapel Mass Intentions**

Monday, February 3-St. Blaise, Bishop & Martyr; St. Ansgar, Bishop

9:00 am

Tuesday, February 4

9:00 am † Helen Balchunas, req by Shrine Festival Choir

Wednesday, February 5 - St. Agatha, Virgin & Martyr

9:00 am

Thursday, February 6 - St. Paul Miki and Companions, Martyrs

9:00 am

The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne burns this week For the health & healing of Leslie Poll requested by Deacon Alex & Judy Lopez



**POPE FRANCIS PRAYER INTENTION FOR FEBRUARY 2020**

**Listen to the Migrants' Cries**

We pray that the cries of our migrant brothers and sisters, victims of criminal trafficking, may be heard and considered.

Joyfully we welcome into our parish family through the Sacrament of Baptism ... Emma Tuquinahú



May the Holy Spirit continue to guide and shower them with many blessings!

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing of...

Jose Perez



May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis (Petición de oración)

203-597-1601 or 203-217-2916



**ADORATION & CONFESSION AT OUR LADY OF LOURDES**

Every Wednesday and Thursday at 5:30 pm

ADORACION Y CONFESSION EN LA IGLESIA NUESTRA SRA. DE LOURDES

Todos los miércoles y jueves a las 5:30 pm



The **Holy Name Society** of All Saints-Todos los Santos Parish will meet this Wednesday, February 5th at 6:00pm. in the Pastoral Center.  
All men in the Parish are invited to attend--come make a difference!

**MALTA HOUSE OF CARE - MOBILE MEDICAL UNIT**  
Provides Free Primary Health Care to Uninsured Adults of Greater Waterbury  
Sign up begins at 12PM  
Tuesdays & Wednesdays 1:00- 5:00pm  
Last client taken at 4:15pm  
St. Francis Xavier Hall  
109 Washington St. Waterbury, CT  
Please bring your own interpreter if needed.

**LABONNE'S MARKETS' CASH FOR CHARITIES REBATE PROGRAM**  
The Friends of St. Anne's Restoration Fund Committee will gladly take your cash register receipt from any LaBonne's Market. A percentage of the total amount on your receipt will be donated to the St. Anne Restoration Fund.

St. Thomas Parish of Southington offers two bereavement workshops for anyone grieving the death of a loved one. One is called New Day and it serves the needs of those who are in the earlier stages of grief. It consists of nine facilitated workshops, and the spring 2020 group is being formed. The first meeting will begin Wednesday, March 11 at 6:30 PM. To enroll, or for more information, call Deacon Vinny Raby 860-628-9425.

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

- **THANK YOU!** On behalf of our Catholic secondary school students, the Provost for Education, Evangelization and Catechesis, Sr. Mary Grace Walsh ASCJ, Ph.D. would like to express sincere thanks to all those who participated in the 2020 High School Collection. We deeply appreciate your support of Catholic high schools as they pursue their mission of education and evangelization.
- The second collection this weekend is the monthly offering.

*Your blessings received from God and shared for the support of your Parish and missions is greatly appreciated.*




**Take a chance with our raffles with two different destinations this spring!**

1) **Grand prize: a private villa in the south of France with a two week stay (up to 4 people) with full accommodations courtesy of Yolande Bosman and a \$250.00 flight voucher courtesy of Largay Travel.**

- Other prizes are:
- O'Rourke and Birch Florist
  - Waterbury Country Club
  - Middlebury Racquet Club
  - Andy's Oil
  - Good News Café
  - Furniture Factory
  - Sullivan Bros. Construction and Remodeling
  - Shutter Speed Photo and
  - Meet Me Here Restaurant

Tickets are \$30 each-drawing will be held Sunday, May 3, 2020. Winner need not be present. For tickets call Ron Bouchard at 203-756-6329 or Jeanne LaPrade at 203-753-5230. Sponsored by the Friends of St. Anne Restoration Committee.

2) **A one week stay at Westwood Resort at Split Rock in Lake Harmony, PA**  
From Saturday April 11 through April 18, 2020.  
Accommodations: 2 Bedroom, 2 Bath  
6 Privately, 6 Maximum

Raffle tickets are \$10.00 each, drawing will be held March 1, 2020 after the 12:30pm Mass in the Rita P. Frigon church hall.

Fully equipped kitchen, many amenities on site and nearby resort. Sponsored by Rosa Toledo from Classic Real Estate with proceeds to benefit All Saints -Todos los Santos Parish. For more information call Rosa Toledo at 203-808-9724. Raffle tickets for sale after Mass and available in the parish office.

**THE WEEK AHEAD...**

- Tuesday, February 4**
- 10am Adoration & Rosary Prayer Group - Chapel
  - 7pm Ultreya (Spanish) - OLoL
- Wednesday, February 5**
- 7pm Juan 23/John 23 Movement- OLoL
- Thursday, February 6**
- 7pm Circulo de Oración Meeting
  - 7pm Choir practice (English Mass)

## Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

### Marque su calendario...

Comenzando el 14 de febrero y continuando el 14 de cada mes (excepto junio 14) habrá misa de sanación y en honor al Cristo de los Milagros en Sta. Ana. La celebración de la Eucaristía será a las 4pm en español.

### COMITÉ DE ACCIÓN SOCIAL PARROQUIAL COLECTA DE ALIMENTOS

El 8 y 9 de febrero el Comité de Acción Social tendrá su colecta de alimentos. Las donaciones se pueden dejar en las cajas disponible en ambas iglesias. Para más información contacte a Norman Lambert al (203)755-5754 o Francine Nido al (203)574-2887

Gracias por su generosidad  
y apoyo!



### La venta de boletos de las rifas pro fondo de nuestra parroquia continúan.

**1) Estadía en Westwood Resort** en Split Rock en Lake Harmony, Pennsylvania

De sábado 11 de abril al 18 de abril de 2020. No incluye Parque de Agua.

**Costo:** \$10.00 cada boleto. Venta de boletos después de las misas o en la oficina parroquial. El sorteo será el 1ro de marzo después de la misa de las 12:30 pm en el salón Rita P. Frigon de la iglesia Santa Ana.

Patrocinado por Rosa Toledo de Classic Real Estate con ganancias para beneficiar a la parroquia All Saints-Todos los Santos. Para más información llame a Rosa Toledo al 203-808-9724.

**2) Gran premio: una villa privada en el sur de Francia** con una estancia de dos semanas (hasta 4 personas) con alojamiento completo y un bono de vuelo de \$ 250.00. No incluye pasaje aéreo.

**Costo:** \$30. Sorteo se llevará a cabo el domingo 3 de mayo a las 2pm en el Santuario de Santa Ana. Venta de boletos después de la misa de las 10:30 o en la oficina. Para más información llame a Ron Bouchard al 203-756-6329 o Jeanne LaPrade al 203-753-5230. Patrocinado por el Comité de Restauración de Amigos de Santa Ana para la restauración de Sta. Ana.

### PROBAR DE VINOS EVENTO DE RACAUDACION DE FONDOS

PATROCINADO POR LA SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE  
PARROQUIA ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS  
SÁBADO, 22 DE FEBRERO  
DE 5:00-8:00PM

EN EL SALÓN RITA P. FRIGON DE LA IGLESIA STA. ANA

VINO, APERITIVOS GOURMET, RIFAS Y MÚSICA DE DJ  
ENTRADA: \$ 25 POR ADELANTADO - \$ 30 EN LA PUERTA

BOLETOS A LA VENTA DESPUÉS DE LAS MISAS O LLAMAR A:

NORMAN LAMBERT 203-755-5754

WILLIAM RIVERA 203-509-2839

OFICINA PARROQUIAL 203-756-4439

¡VENGA Y CELEBRE MARDI GRAS  
CON NOSOTROS!

Para adultos mayores de 21 años



### CELEBRACIÓN DE QUINCEAÑERA

La Liturgia de la Palabra y bendición de Quinceañera es celebrada con fecha reservada y aprobada por el sacerdote. Se requiere que la joven haya recibido el sacramento de Confirmación o esté registrada en el Programa de Confirmación.

Para más información llame a la oficina al 203-756-4439.

### INTENCIÓN DEL PAPA FRANCISCO PARA ENERO 2020

#### Escucha los ruegos de los migrantes

Oremos para que los ruegos de nuestros hermanos y hermanas migrantes, víctimas del tráfico criminal, puedan ser escuchados y considerados.

### ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual.

¡GRACIAS! En nombre de nuestros estudiantes católicos de secundaria, la Provost de Educación, Evangelización y Catequesis, Hna. Mary Grace Walsh ASCJ, Ph.D. quisiera expresar un sincero agradecimiento a todos los que participaron en la Colección 2020 High School. Apreciamos profundamente su apoyo a las escuelas secundarias católicas mientras ejercen su misión de educación y evangelización.

¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida para el sostén de su parroquia y misiones es muy apreciada!





### WINE TASTING

Sponsored by the Holy Name Society  
All Saints-Todos los Santos Parish  
Saturday, February 22  
From 5:00-8:00pm - Rita P. Frigon  
Hall

At the Shrine of St. Anne  
515 S. Main St., Waterbury

Wine, Gourmet Appetizers, Raffles and DJ Music

TICKETS \$25 IN ADVANCE - \$30 AT DOOR

PURCHASE YOUR TICKETS AFTER ALL MASSES

OR BY CALLING:

NORMAN LAMBERT 203-755-5754

WILLIAM RIVERA 203-509-2839

PARISH OFFICE 203-756-4439

COME CELEBRATE MARDI GRAS WITH US!

**ADULTS 21 AND OVER ONLY**

*The Friends of St. Anne Restoration Committee is sponsoring a chocolate bar and raffle fundraiser with funds to benefit the restoration of the Shrine of St. Anne for Mothers.*

*Made by Fascia's exclusively for the shrine, the milk chocolate bars are available for \$5.00 each.*

*See Ron Bouchard after the 10:30am Mass to purchase or stop by the parish office. Also available at the following locations:*

*In Middlebury: Dinova's Four Corner Store, Shutter Speed Photo and Framing, Middlebury Furniture and Home Design, Westside Cleaners and Tailors, Middlebury Tailoring and More*

*In Waterbury: Grotto Restaurant & Mrs. G's Gift Basket, Joe's Tire Shop, Tony's Tires and Wheels, O'Rourke and Birch Florist*

*In Southbury: Villarina's Pasta and More*



### SOCIAL ACTION COMMITTEE OF ALL SAINTS NON PERISHABLE FOOD COLLECTION

The weekend of February 8 & 9 is our monthly non-perishable food collection.

Donations can be left in the designated collection box at Our Lady of Lourdes and Saint Anne Church. For more information please contact: Norman Lambert at 203-755-5754 or Francine Nido at 203-574-2887.

*Thank you kindly for your support!*

### RACHEL'S VINEYARD RETREAT FOR HEALING AFTER ABORTION

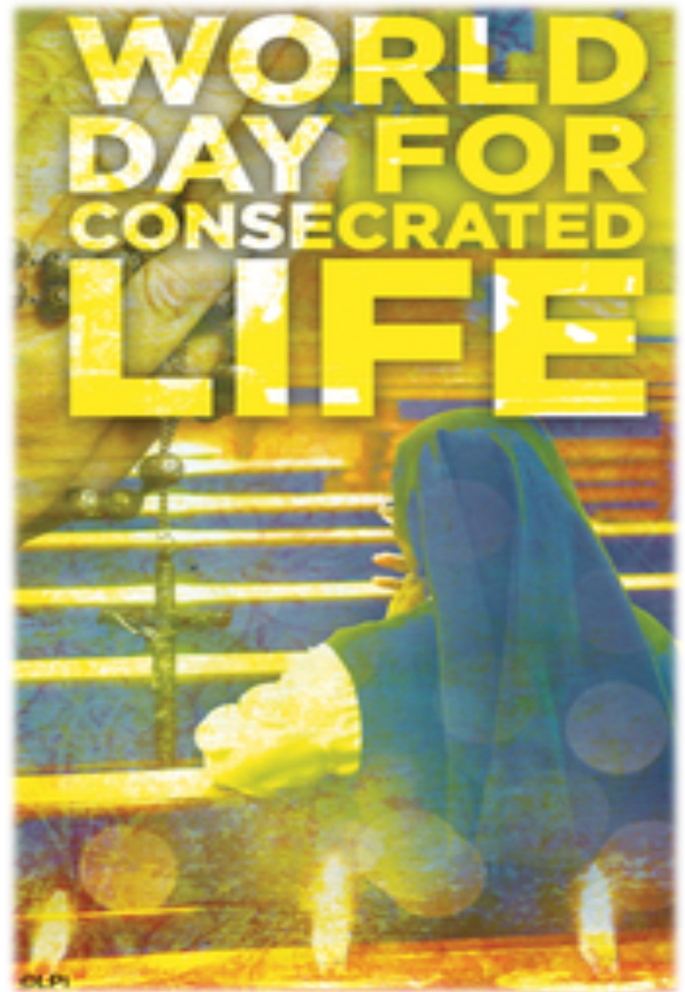
*If you are suffering from an abortion, experience the healing love of Jesus Christ on a Rachel's Vineyard Retreat weekend March 20-22 in Litchfield, Ct.*

Participation is totally confidential and offers a beautiful opportunity to experience God's love, forgiveness and compassion. The fee for the weekend is \$175.00 for meals, private room and all retreat materials.

Scholarships are available for financial assistance. For more information and retreat dates contact Marie at 203-631-9030, email her at [mlaffin@prolifeministry.org](mailto:mlaffin@prolifeministry.org), or visit our website at [www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org).



*We welcome all who visit and those who celebrate the Eucharist weekly at our churches. If you have not registered and would like to become part of our parish family please complete a registration form. Forms available at the church entrance or stop by the parish office next to the Shrine of St. Anne to register.*



*The Sanctuary candle is available for dedication in memory of a loved one, a special intention or to honor a loved one. An offering of \$10.00 is appreciated. Please call the office for more information.*